

臺 灣 原 住 民 史

阿美族史篇

許木柱 廖守臣 吳明義 著

臺灣省文獻委員會 編印



臺灣原住民史

阿美族史篇

許木柱、廖守臣、吳明義

臺灣省文獻委員會 編印

統一編號

1009000665

國家圖書館出版品預行編目資料

臺灣原住民史。阿美族史篇／許木柱、廖守臣、

吳明義撰稿——南投市：省文獻會，民 90

面：公分

參考書目：面

ISBN 957-02-8013-1（精裝）

ISBN 957-02-8003-4（平裝）

1. 阿美族—歷史

536.297

90002889

臺灣原住民史

阿美族史篇

撰稿人／許木柱、廖守臣、吳明義

召集人／黃癸楠

副召集人／楊正寬

總纂／石磊

副總纂／李壬癸、余光弘、林修澈、許木柱、潘英海

劉益昌、蕭金松、蔡明哲、藤井志津枝

監纂／吳明義、洪敏麟、莊英章、許雪姬、林金田、
呂順安

發行人／楊正寬

發行處／臺灣省文獻委員會

地址：南投市中興新村光明一路二五二號

電話：(049) 2316881

印刷／財政部印刷廠

地址：臺中縣大里市中興路一段二八八號

電話：(04) 24953126

定價／精裝 200 元·平裝 180 元

出版日期：中華民國九十年三月

ISBN：957-02-8013-1（精裝）

957-02-8003-4（平裝）

千山萬水覓家園—代序

許木柱

臺灣原住民的研究歷經日本及國內學者的努力，至目前為止已經取得豐碩的成果，無論是原住民各族群的民族誌調查，或是現代適應問題的探討，都已累積了相當多的研究文獻。其中，關於阿美族的研究不管是在數量或問題的廣度上，都有相當不錯的表現。特別是人類學家所撰寫的民族誌與現代問題的探討，在數量上比其他各族為多，較早期的作品如李亦園院士的〈南勢阿美族的社會組織〉（1957），劉斌雄教授等人的《秀姑巒阿美族的社會組織》（1962），阮昌銳先生的《大港口阿美族》（1963-64）；較晚期的著作如我所寫的《阿美族的社會文化變遷與青少年適應》（1987），以及“Culture, Self and Adaptation”（1991）等書。

儘管如此，對於阿美族各部落歷史的詳細描述卻相對的較為稀少，日本學者移川子之藏等人的《臺灣高砂族系統所屬の研究》（1935），是第一本比較有系統的部落及氏族起源與遷移的調查報告。這一類部落史的研究事隔半個世紀左右，泰雅族的廖守臣（馬紹·莫拿）在阿美族人吳明義教授的協助下，於1982至1984的三年間訪問了花蓮縣境的阿美族部落，並於翌年（1985）撰寫成《花蓮縣阿美族的形成與變遷》一書的初稿，可惜一直沒有機會出版。

民國八十一年開始，由於四位原住民省議員的質詢與建議，臺灣省政府指示民政廳委託學者進行「原住民史」的五年研究計畫，目的是要「瞭解臺灣原住民的來源與遷移問題」。在這個計畫中，

我接受委託擔任邵族及阿美族的編纂工作，並以很有限的經費聘請原住民的文史工作者在業餘時擔任部落史的訪問工作。這一部份田野訪問資料已經彙集成《阿美族田野資料採訪冊》，並由臺灣省文獻委員會出版。以上述調查與研究為基礎，我們才有可能在一年內完成這本《阿美族史篇》，對於當年四位原住民省議員的殷切盼望，以及省長宋楚瑜先生、省民政廳過去兩任廳長，以及承辦這個計畫的省文獻委員會過去兩任主任委員的協助與支持，總算有了一點略為遲來的交待。

本書的第二作者廖守臣先生是促成這本書順利出版的核心因素。民國八十七年九月，我應當時的李明亮校長（現任衛生署長）之邀，來慈濟大學擔任合聘教授，協助原住民健康研究所及人類學研究所的研究與教學工作。廖守臣先生當時任職於校內的原住民健康研究室特約講師，在李校長的鼓勵下，積極的從事原住民健康的研究，並且有相當傑出的表現。偶然間，我獲悉他的《花蓮縣阿美族的形成與變遷》一書初稿被人「無意中誤用而出版」（當然廖老師的名字沒有在上面），為此廖老師向花蓮地方法院提出告訴，並經承審法官調解判決該盜用者必須給予若干賠償並登報道歉（判決書 88 年花調字第 30 號）。為了讓他辛苦收集的部落史資料能名符其實的展現，我告訴他正在編纂阿美族史一事，希望將他的資料改寫並共同出版《阿美族史》，他相當高興的同意了。但當我們的書還在進行時，廖老師卻因急性肝硬化而於民國八十八年九月九日蒙主寵召。雖然他來不及看到這本書的出版，我希望以這本書來紀念這一位深受李亦園教授影響，利用他有限的生命寫下了許多寶貴資料的中生代原住民知識份子。

除此之外，我必須感謝省文獻委員會編輯組兩任組長及組內負責阿美族史的兩位阿美族同仁（許守明和賴春財先生），以及陳美

惠小姐在資料收集過程中的熱心協助，並且容忍我無可奈何的耽擱。與此同時，我也衷心感謝積極協助並十一次陪伴廖老師進行部落訪問的阿美族人吳明義教授，特別是他逐字逐句的修訂本書的初稿，使本書的拼音及內容更為精確。當然，我必須謝謝恩師李亦園院士對本書的關心與指導，實際上，本書三位作者在人類學知識領域上都先後受到李先生的啓蒙。最後，我必須感謝部落中接受我們訪問，提供豐富資料的原住民耆老或朋友，這本書，實際上是為他們而寫的。

摘要

本書根據長期的田野調查，針對阿美族五個亞群各部落的遷移史，進行深入的訪問與瞭解，從而建立起相當完整的阿美族部落史。

本書第一章說明阿美族的分群與分佈，除了說明阿美族五個亞群分類的概略過程外，本章完整列出阿美族所有部落的分佈，最後並介紹阿美族四十四個氏族的分佈與移動概況。

第二章重點在探討臺灣原住民的起源與擴散問題。本章引用遺傳基因與社會文化資料之分析，反駁若干語言學家所主張的「臺灣原鄉論」的觀點，並詳細引述紮實的科學證據，認為該理論所假設的「阿美族即是往南擴散的一支」之論點，缺乏科學證據的支持。關於南島民族的起源與擴散問題，本書作者主張臺灣原住民南來說的理論，認為阿美族（甚至臺灣南部其他原住民族群，如排灣、卑南等）係從東南亞（或中國大陸南方沿海）移入臺灣，可能在四、五千年前就已遷移至臺灣東海岸，有一支登陸花蓮縣豐濱鄉的里牙津山（或俗稱之貓公山），其後往北遷移至花蓮市的美崙山附近，形成南勢群；這個支系同時往花東縱谷擴散，因而形成秀姑巒群，其後並沿花東海岸南下，形成海岸群。另一支系則落腳於今臺東縣太麻里鄉知本稍南的 Arapanay，並往北遷移至臺東平原，形成所謂的馬蘭群，後來與該地區的排灣族群及卑南族進行密切的互動，因而南北兩群逐漸形成較大的差異。後期的遷移則是南北往中間移動，但以北部群的影響較大，因此形成北中兩群較為接近的現象。本章最後建議未來的研究應進行原住民古人類遺傳基因的探討。

第三章至第六章分別介紹阿美族各亞群的部落遷移史。第三章探

討南勢群，第四章探討秀姑巒群，第五章為海岸群，第六章為馬蘭群及恆春群。在所有亞群的部落中，比較古老的部落包括南勢群的七腳川系、秀姑巒群的馬太安、太巴塢、奇美、拔仔（瑞穗鄉的富源）及馬蘭社。本書各章均詳細說明各部落之遷移史，但馬蘭群與恆春群的資料比較薄弱，未來應進行補正。最後一章則說明原住民近三十年來的都市遷移，主要集中在臺北縣市、桃園縣及高雄市等都會區或工業城鎮。

SUMMARY

Based on long term field study, this book explores the history of migration and dispersal of the Amis in eastern Taiwan, especially in the counties of Hualien and Taidung. By in-depth interviews with key informants in each village, information for most Amis communities has been accumulated in details.

Chapter One provides a portrait of Amis' population groupings and the distribution and locations of each settlement and community. Chapter Two discusses theories on the origin and dispersal of Taiwan aborigines. In this chapter the authors use genetic and cultural data and reach a conclusion against the so-called "Taiwan homeland" hypothesis as suggested by some linguists and archeologists. Instead, the authors considered Taiwan as one of the immigration terminals for ancient Austronesians. The authors suggested a northward migration for such Taiwan aborigines as Amis, Puyuma, and/or Paiwan from Southeast islands. It was hypothesized that a small group of ancient Amis landed on the eastern coast of Taiwan probably four to five thousand years ago. Some people of this group resided around Cilangshan (or conventionally called Vakong Mountain near Vakong, Hualien County) for some time. Descendants of this group then moved northward to the vicinity of contemporary Hualien City and formed today's Nan-shih group. Some others of this group also dispersed in Hualien-Taidung valley's, gradually forming the so-called Hsiu-ku-luan group and then distributed along the coast of Taitung Prefecture and formed the Coastal group. Still an-

other group of Amis stepped their footprints onto Taiwan at Arapanay--a place near Ciben of Taitung--and moved northward into Taidung Plain and became the Ma-lan group. All these subgroups interacted with each other and/or with other Austronesian tribe (such as the Paiwan) , and consequently formed more or less diversified subgroups. To clarify the relationships between the subgroups, future studies are recommended to focus on DNA analysis of ancient aborigines.

Chapters 3 through 6 provide a more or less detailed information on the history of Amis villages in each subgroup. Chapter 3 deals with the Nan-shih group. chapter 4 with the Hsiu-ku-luan, Chapter 5 with the Coastal, and Chapter 6 with the Ma-lan and Hen-chun groups. It has been indicated that the villages of Cikaswan of Nan-shih, Vataan, Tafalon, Parisan, and Kiwit of Hsiu-ku-luan, and Malan of Malan subgroup are among all villages the most archaic. The last chapter gives a brief introduction to Taiwan aborigines' urban migration within the past three decades.

阿 美 族 史 篇

目 錄

代序	v
中文摘要	ix
英文摘要	xi
第一章 導 論	1
第一節 阿美族的分群與分佈	1
第二節 阿美族的氏族分佈	10
第二章 阿美族的起源與擴散	19
第一節 語言學的觀點	21
第二節 人類學的觀點	22
第三節 遺傳基因的分析	26
第四節 發祥傳說的證據	29
第五節 阿美族的起源與擴散	32
第六節 結論與展望	35
第三章 南勢群的聚落遷移	43
第一節 沙奇萊亞系的聚落	48
第二節 七腳川系的聚落	65
第三節 荳蘭、薄薄與里漏系的聚落	77
第四章 秀姑巒群的聚落遷移	95
第一節 光復鄉的秀姑巒群聚落	100
第二節 鳳林鎮的秀姑巒群聚落	113
第三節 壽豐鄉的秀姑巒群聚落	119

第四節 瑞穗鄉的秀姑巒群聚落	1
第五節 玉里鎮的秀姑巒群聚落	14
第六節 富里鄉的秀姑巒群聚落	16
第五章 海岸群的聚落遷移	1
第一節 花蓮縣的海岸群聚落	1
第二節 臺東縣的海岸群聚落	1
第六章 馬蘭群與恆春群的聚落遷移	2
第一節 馬蘭群的神話傳說與聚落	2
第二節 恆春群的聚落	2
第七章 阿美族的近代遷移	2
第一節 第一次大移動	
第二節 第二次大移動	2
第三節 第三次大移動	2
第四節 都市遷移	2
參考書目	

圖 表

圖 2-1	臺灣原鄉論推測的族群擴散方向圖	38
圖 2-2	8 組紅血球酵素基因頻率的分析	39
圖 2-3	HLA 對偶基因頻率的分析	39
圖 2-4	臺灣及相關族群之 HLA 遺傳距離樹狀圖	40
圖 2-5	臺灣及其他相關南島族群的遺傳距離樹狀圖	41
圖 3-1	南勢群的部落分布圖	47
圖 4-1	秀姑巒群阿美族部落分布圖	99
圖 5-1	花蓮縣海岸群阿美族部落分布圖	183
圖 6-1	恆春群阿美族部落分布圖	215
表 3-1	沙奇萊亞系阿美族聚落	52
表 3-2	七腳川系統阿美族的聚落	71
表 3-3	荳蘭、薄薄與里漏系統的聚落	78
表 4-1	秀姑巒群阿美族聚落名稱、所屬鄉鎮及群系屬性	97
表 5-1	海岸群阿美族的聚落	181
表 6-1	馬蘭群與恆春群的阿美族聚落	214
表 7-1	臺北市十五歲以上原住民人口的行業、身份與 性別（%）	241
表 7-2	各大都市城鎮阿美族移民社區概況	242

第一章 導 論

本書是關於阿美族各部落遷移歷史的一本書。從大約四百年前的荷蘭時期開始，歷經清領時期、日治時代，至目前為止，有關阿美族的研究已經累積了相當可觀的數量，包括歷史文獻、民族誌資料，以及近十五年來關於現代適應的研究。但是關於阿美族完整的部落遷移史的資料則非常少。如我們在本書自序中所說的，唯一較為有系統的資料，是廖守臣先生從民國七十一年起開始進行的花蓮縣阿美族部落史的訪談，並於 1985 年撰成《花蓮縣阿美族部落的形成與變遷》一書之初稿。這些部落史的訪談資料是構成本書的基礎材料。除此之外，透過臺灣省文獻委員會於近年來所推動的「原住民史」研究計畫，我們進一步在四十多個阿美族部落進行了部落史訪談，這個資料補充了廖守臣較早期的資料。以此為基礎，加上歷史文獻及相關的研究資料，本書相當完整的描述了阿美族的聚落遷移史。

本書計分七章。第一章概略介紹阿美族群，包括阿美族的分群、分佈與各氏族的流動，第二章根據阿美族的神話傳說及近年來進行的遺傳基因研究之成果，專章探討臺灣南島民族的起源與擴散問題，第三至第六章，分別說明阿美族五個群各部落的遷移史。第七章進一步說明阿美族人的現代遷移，特別是都市遷移。

第一節 阿美族的分群與分佈

阿美族人自稱為邦札（Pangcah）^①，它的意思是「人」或「同

族人」，但目前在阿美族及整個臺灣社會比較流行的稱呼是「阿美族」。這個族稱源自阿美語 Amis 一詞，因此漢語譯為「阿美」或「阿眉」。在阿美語中，amis 係指「北方」的意思，過去曾經有人推測，amis 一詞為住在臺東市附近的卑南族人對阿美族的稱呼。另外一說則認為所有阿美族人都稱呼住在北邊的族人為 Amis，因此，Amis 的稱呼是源自卑南族或阿美族本身，曾經有相當不同的說法。但馬蘭阿美族人的傳說認為：「我們自稱為 Amis 是因為我族原來來自北方，所以說我們亦為北方人，亦即 Amis」（佐山融吉等，《蕃族調查報告書》，卷八馬蘭社，頁4）。由此或可推論，阿眉一詞是因為住在南部的馬蘭阿美族人因其祖先來自北方，因而以 Amis 自稱。關於馬蘭阿美族的起源傳說，將於本書第六章說明。

阿美族之分布地主要在花東縱谷及海岸山脈東側太平洋沿岸，以及屏東縣恆春半島東側之一部分。其人口總數至民國八十八年止，約為十八萬人，大多數分佈於平地鄉鎮，因而都屬於所謂的「平地山胞」或「平地原住民」。但有極少數的阿美族人在民國四十年左右進行山胞身份普查時，因為居住於山地行政區內，因而被歸類為「山地山胞」或「山地原住民」，約近四百人，主要居住在花蓮縣秀林鄉境。

阿美族是臺灣各先住族群中人口最多的一族，分佈地區以花蓮縣及臺東縣為主，少部份則居於屏東縣境。其分佈地北起花蓮縣新城鄉，經花蓮市、吉安、壽豐、鳳林、光復、豐濱、瑞穗、玉里、富里等各鄉鎮；再經臺東縣之長濱、成功、東河、池上、關山、鹿野、臺東、太麻里、大武各鄉鎮，南達屏東縣牡丹、滿州二鄉，分佈面積約為二千九百平方公里。

阿美族居住地域多為平地，清光緒元年開始，清廷積極撫番開

山，南、中、北貫穿前山與後山之道路相繼開墾，大量漢人湧至，因此其遭遇頗似西部平原上之平埔族群^②，早已受到漢俗之影響，在現有各族中漢化最深。阿美族在臺灣土著族群間有諸多差異性，例如其生活方式早於清領時期即已習於水田耕作；其傳統社會制度為母系與年齡階級制度，在體質方面的特徵為高身、長頭^③；有關其來源傳說亦與西部各族迥異，或云源於花東縱谷之北部，或云南部，亦有謂從綠島、蘭嶼漂抵臺灣東岸。

阿美族人由於分布地區遼闊，交通阻隔，各地區不免有語言及風俗習慣上的差別，因此，將整個阿美族予以進一步的分類有實質的必要性。最早在文獻上討論阿美族分類問題的為日本學者鳥居龍藏，他在所著的《東部臺灣阿美族的土器製造》（1897）一書中，將阿美族做如下的分類（引自劉斌雄 1965：6）：

現在的阿美族是分布於北自奇萊南到卑南間的海岸與河谷的平地番，從風俗語言上說，以秀姑巒為中心，可分為南北二派：南方阿美族其風俗類似棲息於卑南平原的卑南原住民，又居住於知本溪畔的知本原住民……北方阿美以奇萊之南勢阿美族為典型，開化的程度比南方阿美低的多。

由此可知，最早將阿美族分類的鳥居龍藏，係以秀姑巒流域為中心，將阿美族分為南部及北部兩群。二年後（1899），日本學者伊能嘉矩與栗野傳之丞合著出版的《臺灣番人事情》中，又把阿美族重新分類如下：

在臺東地方，南自卑南平原北到奇萊平原，住著一群自稱 Amis 的人們，漢人稱呼為阿美族，阿美族就是 Amis 的誤傳……為了說明上的便利起見，暫時把他們分成下列五群：

1. 恆春阿美；2. 卑南阿美；3. 海岸阿美；4. 秀姑巒阿美；5. 奇萊阿美（即南勢阿美）。